



Istituto Paritario “Galileo Galilei”
Annualità di riferimento dell’ultimo
aggiornamento: a.s. 2021-2022

PIANO TRIENNALE
DELL’OFFERTA FORMATIVA
P.T.O.F.
2022 – 2025

LICEO SCIENTIFICO



Turnacıbaşı Sok. No.20
Beyoğlu – Istanbul
Turchia

INDICE

	Pagina
PREMESSA	4
CAPITOLO 1 – LA SCUOLA E IL SUO CONTESTO	5
1.1. INDIVIDUAZIONE DEI BISOGNI	5
1.2. LE CARATTERISTICHE PRINCIPALI DELLA SCUOLA	7
1.3. CENNI STORICI	7
1.4. RICOGNIZIONE ATTREZZATURE E INFRASTRUTTURE MATERIALI	8
CAPITOLO 2 – LE SCELTE STRATEGICHE	11
2.1. VISION DELLA SCUOLA, OSSIA LE FINALITÀ EDUCATIVE GENERALI	11
2.2. OBIETTIVI FORMATIVI INDIVIDUATI DALLA SCUOLA	11
2.3. SINTESI DELLE PRINCIPALI CARATTERISTICHE INNOVATIVE	12
CAPITOLO 3 – L’OFFERTA FORMATIVA	13
3.1. OBIETTIVI GENERALI	13
3.1.1. OBIETTIVI RIFERITI ALLA MATURAZIONE PERSONALE	13
3.1.2. OBIETTIVI RIFERITI ALLA FORMAZIONE INTELLETTUALE	13
3.1.3. OBIETTIVI RIFERITI ALL’ACQUISIZIONE DELLA TRADIZIONE CULTURALE	14
3.1.4. OBIETTIVI RIFERITI ALL’ACQUISIZIONE DI ABILITÀ	14
3.2. GLI STRUMENTI PER REALIZZARE GLI ITINERARI EDUCATIVI DIDATTICI	14
3.3. ORGANIZZAZIONE ATTIVITÀ SCOLASTICA	15
3.4. PROGRAMMAZIONE DIDATTICA CURRICULARE	16
3.4.1. CORSO PREPARATORIO – CONTENUTI	16
3.4.2. STRUMENTI	17
3.4.3. ORARIO SETTIMANALE	17
3.4.4. CORSO LICEALE	18
3.5. DIDATTICA DIGITALE INTEGRATA	20
3.6. CALENDARIO SCOLASTICO	21

3.7. INIZIATIVE DI AMPLIAMENTO DELL'OFFERTA CURRICOLARE	21
3.7.1. CLUBS	22
3.7.2. PROGETTI	24
3.8. VALUTAZIONE DEGLI APPRENDIMENTI	26
3.8.1. AMMISSIONE ALLA CLASSE SUCCESSIVA	28
3.9. ALCUNI ASPETTI PRATICI DEL REGOLAMENTO DI ISTITUTO	29
3.9.1. REGOLAMENTAZIONE DEI RITARDI E DELLE ASSENZE	29
3.9.2. REGOLAMENTO DI DISCIPLINA	30
3.10. AZIONI DELLA SCUOLA PER L'INCLUSIONE SCOLASTICA: RECUPERO E POTENZIAMENTO	30
CAPITOLO 4 – L'ORGANIZZAZIONE	31
4.1. LE RISORSE UMANE: UNA COMUNITÀ EDUCANTE	31
4.1.1. GLI ORGANI COLLEGIALI	31
4.2. LA FORMAZIONE DEI DOCENTI	33
4.3. I DOCENTI	34
4.3.1. COORDINATORI DI DIPARTIMENTO	34
4.3.2. COMITATI	35
4.4. IL PERSONALE – OPERATORI SCOLASTICI	35
4.5. GLI ALUNNI	36
4.6. I GENITORI	36
4.6.1. COMUNICAZIONE SCUOLA - FAMIGLIA	37

Premessa

Il Piano dell'Offerta Formativa è il documento fondamentale costitutivo dell'identità culturale e progettuale dell'istituzione scolastica ed esplicita la progettazione curricolare, extracurricolare, educativa ed organizzativa che le singole scuole adottano nella loro autonomia. Esso propone una sintesi operativa di differenti esigenze e proposte, coerente con gli obiettivi generali ed educativi dei diversi tipi ed indirizzi di studi determinati a livello nazionale e in grado di riflettere "le esigenze del contesto culturale, sociale ed economico della realtà locale". Inoltre "comprende e riconosce le diverse opzioni metodologiche, anche di gruppi minoritari e valorizza le corrispondenti professionalità" (Legge n. 107 del 13.7.2015, art. 1, comma 14).

Nella elaborazione del presente Piano dell'Offerta Formativa si è tenuto conto fondamentalmente che la nostra scuola è un'istituzione facente parte a pieno titolo del sistema di istruzione italiano, in quanto scuola paritaria; al contempo è parte integrante del sistema di istruzione turco e questo è una garanzia per la sua sussistenza e continuità in loco. Di fatto, gli studenti che si iscrivono al liceo scientifico "Galileo Galilei" sono generalmente cittadini turchi ai quali viene data la possibilità di essere inseriti nel sistema scolastico italiano.



CAPITOLO 1

LA SCUOLA E IL SUO CONTESTO

La Scuola è situata sul versante europeo di Istanbul, nel quartiere di Beyoğlu, zona antica della città, ricca di storia e di arte non solo bizantina e ottomana, ma anche italiana, risalente dal tempo delle città marinare, in particolare genovese, fino ai nostri giorni. La storica Via Pera, l'attuale İstiklal Caddesi, che collega idealmente la torre di Galata a Piazza Taksim, è ancora oggi un importante centro d'incontro umano, culturale e commerciale. Istanbul è un crocevia di culture e un ponte tra l'Oriente e l'Occidente. La città offre molto in campo culturale: scuole, teatri, centri di cultura, librerie, cinema.

Accedere alla scuola è cosa agevole perché ben collegata con il resto della città con autobus, metropolitana, pulmini della scuola, mezzi privati. La maggior parte degli studenti vengono da quartieri molto lontani.

Gli alunni, quasi tutti di nazionalità turca, alcuni con doppio passaporto o di appartenenza etnico-religiosa diversa (armeni, siriaci, ebrei), in genere appartengono alla classe medio-alta della società turca. I genitori di molti di loro sono professionisti (medici, avvocati, ecc.) oppure lavorano nel campo del commercio internazionale (tessile, calzature, ecc). Pur provenendo da una classe sociale medio alta, non mancano tuttavia allievi appartenenti ad ambiti sociali più modesti. La diversa estrazione sociale non costituisce un impedimento né alla coesione di gruppo né allo svolgimento del progetto educativo e didattico coerente con le finalità di questa scuola.

Le famiglie sono interessate a questa scuola per la qualità dell'insegnamento della lingua e della cultura italiana e per la formazione umana che viene data ai loro figli.

L'interesse per lo studio della lingua italiana è dovuto anche ai buoni rapporti commerciali e turistici che la Turchia ha con l'Italia e per l'apertura da parte dei giovani verso i modelli di vita europea. La conoscenza delle lingue offre maggiori prospettive lavorative per il futuro.

1.1. Individuazione dei bisogni

Il collegio dei docenti ritiene fondamentale il porre la scuola come istituzione attenta alle esigenze di un'utenza in formazione, sensibile alle suggestioni dell'ambiente in cui cresce e soggetta alle tensioni di una società sempre più complessa. Pertanto esso presta particolare attenzione al monitoraggio dei bisogni formativi attraverso vari strumenti diagnostici quali: test cognitivi e socio-culturali, incontri individuali con il responsabile della classe, colloquio con lo psicologo, incontri con i genitori e, quando è possibile, con i docenti della scuola di provenienza.

Dall'analisi della realtà ambientale in cui la scuola viene ad operare e dalla lettura dei dati scaturiti in relazione agli studenti, emergono segnali indicativi di cui non si può non tenere conto nel momento della organizzazione dell'attività didattica curriculare ed extra-curriculare.

Dall'analisi del contesto e della situazione attuale è emerso che:

- gli studenti hanno preparazioni di base differenti, contenutistica e comportamentale, a causa della loro provenienza da scuole diverse;
- le famiglie richiedono che i figli abbiano un'adeguata preparazione per la loro futura vita universitaria e lavorativa;
- la collaborazione con le famiglie è strettamente necessaria per favorire lo studio e la crescita degli studenti in sinergia tra la scuola e le famiglie;
- la preparazione linguistica (in modo particolare della lingua italiana, ma anche di quella inglese) resta la base per affrontare le altre discipline, sia umanistiche che scientifiche.

Ne deriva che il primo impegno dei docenti è quello di motivare gli studenti allo studio dell'italiano, proporre loro metodi adeguati di apprendimento in un'età particolarmente difficile, formarli ad una coscienza critica e rigorosa. Da parte dello staff direttivo è necessario sensibilizzare le famiglie ad una più stretta collaborazione e, allo stesso tempo, promuovere attività e progetti da potersi sviluppare sia in presenza che online.



1.2. Le caratteristiche principali della scuola

Nome della scuola	Liceo Scientifico "Galileo Galilei"
Ordine di scuola	Secondaria di secondo grado
Natura giuridica	<ul style="list-style-type: none">- Legalmente riconosciuta dal governo turco l'11 marzo 2000 con decreto 10629- Riconoscimento paritario da parte del governo italiano con decreto D.M. 6188 del 21.12.2004
Indirizzo	Turnacıbaşı Sokak, No.20 – 34433 – Beyoğlu - Istanbul
Recapito telefonico	(0212) 244 42 25 – 245 78 49
Fax	(0212) 293 25 77
Sito internet	www.galileilisesi.k12.tr
Mail	info@galileilisesi.k12.tr
Ente gestore	Suore dell'Immacolata Concezione di Ivrea
Consiglio di Amministrazione	Suor Raffaella Giudici - <i>Superiora Generale</i> Suor Palma Giuliana Porro - <i>Vicaria Generale</i> Suor Franca Adalgisa Pavin - <i>Rappresentante Legale</i> Suor Maria Saletta Angotti - <i>Delegata dalla Rappresentante Legale</i>

1.3. Cenni storici

L'attuale Liceo Italiano "Galileo Galilei" fu istituito nel 1870 come Scuola Italiana Femminile con sezione di Scuola Materna ed Elementare sotto il Sultano Abdülaziz, per iniziativa della Superiora Maggiore delle Suore di Carità dell'Immacolata Concezione d'Ivrea, Madre Luigia Canegrati, per l'istruzione dei bambini italiani residenti in Turchia.

La scuola in possesso del Firmano di apertura, che in seguito andò smarrito, fu frequentata da alunne italiane, straniere e turche.

Il primo edificio si trovava in via Kumbaracı Yokuşu ed ospitava circa 80 alunne. Nel 1876 la Scuola si trasferì in un edificio più grande sito in via Suterazi Sokağı.

Dal 1882 la Scuola si trova nell'edificio attuale al quale fu aggiunto il collegio, che ora è estinto, e accolse una popolazione scolastica di oltre 350 alunne.

Negli anni 1911-1912 e 1915-1918 la Scuola rimase chiusa per motivi bellici. Nel 1919 si istituì un corso complementare triennale di studi, che divenne poi Scuola Media Italiana Femminile, con un corso Preparatorio per alunne turche. Tutte le sezioni si trovavano nello stabile di via Turnacıbaşı Sokak.

Dal 1937 le alunne turche non poterono più accedere alla Scuola Elementare, che venne frequentata solo da bambini italiani e stranieri fino al 2009, anno in cui fu chiusa e trasferita nei locali del Consolato Italiano.

Nel 1967, la Scuola Materna ed Elementare si stabilì nell'edificio dell'Orfanotrofio in via Faikpaşa Yokuşu n° 18. Le facciate interne dei due stabili danno su cortili usati in comune, quelle esterne su vie diverse.

Nel 1959 la Scuola Materna ed Elementare e, nel 1996 la Scuola Media, divennero miste e la Scuola prese il nome di "Scuola Media Italiana Mista".

Dal 1996, con il cambiamento della legislazione scolastica locale, che prevedeva otto anni di Scuola Primaria che lo Stato riserva a sé, le classi della Scuola Media vennero gradualmente chiuse per gli studenti turchi.

Nel 2000 parte il Corso Liceale di indirizzo scientifico aperto a tutti: alunni italiani, stranieri e turchi. L'Istituto viene denominato "Liceo Italiano di Beyoğlu". L'indirizzo scientifico di questo liceo in questi anni è andato sempre più delineandosi per cui è parso ottima cosa far riferimento a uno dei più grandi scienziati, non solo a livello italiano, ma anche mondiale, quale è stato Galileo Galilei, così dall'anno scolastico 2005-2006 l'istituto assume la definitiva denominazione di "Liceo Scientifico Galileo Galilei".

Nel 2009 la scuola materna ed elementare vengono trasferite nei locali all'interno del Consolato Italiano di Istanbul.

Fin dalle origini questa Scuola ha conservato la sua prerogativa: istruire, educare, formare i bambini, i ragazzi e i giovani. Trasmettere loro l'amore per lo studio, sviluppare le loro capacità creative, operative e critiche attraverso il confronto e il dialogo con le diverse culture ed in particolare con l'Italia.

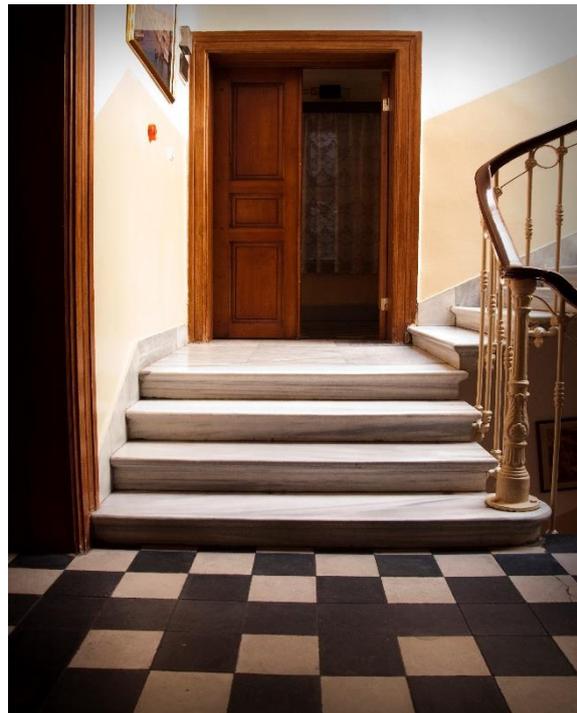
1.4. Ricognizione attrezzature e infrastrutture materiali

Per l'adeguato sviluppo delle attività didattiche e formative **l'Istituto offre:**

- una struttura accogliente, familiare e funzionale,
- aule ampie e luminose, tutte dotate di lavagna interattiva multimediale,
- biblioteca con testi in lingua italiana, turca, latina, inglese, francese e spagnola,
- laboratorio di fisica – biologia e laboratorio di chimica,
- laboratorio linguistico-informatico multimediale,
- possibilità di collegamento internet in tutta l'area della scuola,
- aula di disegno e aula di musica,

- tre sale per conferenze e proiezioni,
- palestra,
- campo sportivo,
- bar-ristorante,
- infermeria,
- tre cortili.

Dal 23 marzo 2020, a causa delle misure di emergenza dovute alla situazione sanitaria per contrastare il contagio del Coronavirus, in accordo con le disposizioni delle autorità locali, la scuola si è attivata da subito per accompagnare gli studenti e continuare con la Didattica a distanza, usufruendo della piattaforma "Google-Meet", sia per quanto riguarda lo svolgimento delle lezioni online, per incontri di formazione con gli studenti e le famiglie, per gli incontri tra i docenti (Collegi e Consigli di classe), per la condivisione di materiali e per l'assegnazione e la ricezione dei compiti per casa (tramite la funzione "Classroom"). Dal 6 settembre 2021 le attività didattiche sono iniziate e continuate generalmente in presenza, ma molte delle suddette funzioni già sperimentate da remoto continueranno ad essere utilizzate.



Per accompagnare e integrare lo sviluppo didattico e formativo dello studente **l'Istituto istituisce:**

- attività di aggiornamento e formazione con esperti della società civile e universitaria;
- attività di orientamento universitario e sportello di consulenza operativa;
- attività di orientamento formativo e informativo, incontri con il mondo produttivo;
- attività di educazione alla salute e di incontri formativi con specialisti del settore sanitario;
- attività di educazione alla legalità;
- educazione alla sicurezza;
- sportello aperto di consulenza psicologica;
- promozione di attività sportive e partecipazione a diverse competizioni;
- promozioni di attività laboratoriali linguistiche, artistiche, musicali e di drammatizzazione;

- attività di conoscenza per la valorizzazione dell'ambiente;
- consultazione costante della biblioteca d'istituto;
- utilizzo del laboratorio di informatica, di fisica-biologia, chimica, disegno, musica a disposizione nell'istituto;
- effettuazione di visite e di viaggi di istruzione;
- realizzazione di mostre di lavori in campo artistico, realizzate dagli studenti e partecipazione a concorsi scolastici;
- possibilità di permanenza pomeridiana a scuola per attività di gruppo extra-curricolari, di studio e di recupero;
- visita a centri storici della Turchia;
- viaggi culturali in Italia e in Europa;
- esperienze formative estive in Italia presso scuole e famiglie;
- scambi culturali e gemellaggi con scuole italiane.



CAPITOLO 2

LE SCELTE STRATEGICHE

2.1. “Vision” della scuola, ossia le finalità educative generali

L'Istituto è consapevole di essere chiamato a trasmettere una cultura costituita non solo dal patrimonio di conoscenze, ma anche di valori a cui ispirare la propria condotta.

Alla luce dei bisogni rilevati nello specifico del territorio in cui opera questa scuola, tutte le attività formativo-didattiche e le energie umane sono indirizzate alla valorizzazione del **primato della persona**. Tutto il percorso didattico, disciplinare ed extra-disciplinare concorre alla **formazione integrale della persona**, intesa come sviluppo di tutte le sue potenzialità fisiche, psichiche, spirituali necessarie per un'armonica maturazione del senso etico sociale e per una adeguata preparazione alla vita professionale. Pertanto si intende fornire un valido sostegno perché lo studente possa far propri quei valori culturali e scientifici che gli permetteranno di attivare dei processi di autonomia cognitiva, relazionale e comportamentale, come base di una professionalità aperta e dinamica.

Il confronto delle diverse culture che l'alunno verrà man mano conoscendo, lo porteranno all'apertura, all'internazionalità e all'accoglienza dell'altro come arricchimento e complementarietà delle proprie conoscenze ed esperienze. Tutto ciò è presupposto per rapporti futuri costruttivi in campo politico, economico e sociale con i Paesi Europei, in particolare con l'Italia.

Accanto alla formazione umanistica, che deve essere salvaguardata come fonte di arricchimento e di completamento dell'individuo, la formazione scientifica, per sua natura in continua evoluzione, rispecchia il dinamismo che è proprio delle condizioni dello studente in questa età della vita.

Le finalità e gli obiettivi generali su indicati vengono ulteriormente specificati a seconda dell'ordine e del grado di scuola presenti nell'Istituto. Essi però rimangono i fondamenti di una comune linea educativa, elaborata secondo i criteri della gradualità e della continuità educativa e didattica, che si propone come caratterizzante tutti i servizi scolastici dell'Istituto.

2.2. Obiettivi formativi individuati dalla scuola

1. Sviluppo di comportamenti responsabili ispirati alla conoscenza e al rispetto della legalità, della sostenibilità ambientale, del patrimonio e delle attività culturali, dei beni paesaggistici.
2. Continuazione e sviluppo della biculturalità che caratterizza la nostra realtà educativa (per esempio con scambi o gemellaggi con scuole italiane).

3. Cura costante e potenziamento delle competenze e abilità linguistiche, sia tramite l'azione didattica che attraverso attività scolastiche ed extra-scolastiche.
4. Studio e sviluppo delle azioni legate ai Percorsi Trasversali per le Competenze e l'Orientamento.
5. Potenziamento delle metodologie laboratoriali e delle attività di laboratorio.

2.3. Sintesi delle principali caratteristiche innovative

✚ In adempimento alle disposizioni ministeriali, è stato introdotto l'insegnamento di **Educazione Civica**, elaborando un piano di lavoro che preveda la distribuzione delle 33 ore annuali previste tra le diverse materie. Lo svolgimento della programmazione di Educazione Civica compete a tutti i docenti (italiani o turchi) del Consiglio di Classe che insegnano materie in italiano e in inglese.

✚ L'utilizzo di un canale virtuale per lo svolgimento dell'azione didattica è stata la risposta obbligata ad una situazione sanitaria che ha imposto la chiusura delle scuole. Oggi, invece, la necessità della **Didattica Digitale Integrata** (didattica in presenza accompagnata e integrata dall'uso delle classi virtuali) è lo stimolo per una reale innovazione dell'azione didattica che utilizza le nuove tecnologia come un ausilio abituale.

✚ In linea con la normativa italiana, l'istituto ha predisposto un piano per l'attuazione di **Percorsi per le Competenze Trasversali e l'Orientamento** (P.C.T.O.). Tali percorsi, realizzati sia all'interno che all'esterno dell'istituto, presso enti o aziende convenzionati, promuovono lo sviluppo delle competenze degli studenti che intendono sostenere l'Esame di Stato, allo scopo di favorire le loro scelte universitarie e professionali.



CAPITOLO 3

L'OFFERTA FORMATIVA

3.1. Obiettivi generali

Tenendo presente il contesto locale, le attese formative dell'utenza, le risorse disponibili all'interno dell'istituzione e l'attuale quadro normativo italiano e turco, il Liceo Scientifico "Galileo Galilei" si propone di contribuire:

- alla maturazione personale degli studenti;
- alla maturazione intellettuale perseguita prevalentemente attraverso lo studio nei diversi campi disciplinari;
- a promuovere l'acquisizione critica della tradizione culturale;
- all'acquisizione di abilità riguardanti lo studio e le capacità di affrontare i problemi.

Alla luce delle finalità a cui deve tendere il Piano dell'Offerta Formativa, gli obiettivi generali e gli obiettivi specifici vengono individuati come segue:

3.1.1. Obiettivi riferiti alla maturazione personale:

- Sviluppo di una identità personale e cosciente.
- Sviluppo delle capacità di relazione con i coetanei, con gli insegnanti, con la famiglia.
- Sviluppo del senso sociale e di partecipazione civica e politica.
- Sviluppo del senso etico, nel rispetto delle diverse opinioni, modi di pensare, nonché delle differenti appartenenze etnico-culturali o religiose.

3.1.2. Obiettivi riferiti alla formazione intellettuale:

- Acquisizione dei contenuti fondamentali delle diverse discipline e dei relativi concetti.
- Sviluppo del linguaggio sia sotto il profilo della ricchezza e della proprietà lessicale, della correttezza formale e della competenza comunicativa, sia come conoscenza dei codici specifici, anche in relazione con le diverse discipline di studio.
- Acquisire la capacità di comunicare anche in altre lingue straniere.
- Capacità di dialogare in maniera aperta superando pregiudizi e con disponibilità di ascolto dell'altro.

3.1.3. Obiettivi riferiti all'acquisizione della tradizione culturale

- Consapevolezza della dimensione storica del sapere disciplinare che è l'esito di una ricerca faticosa e lunga.
- Capacità di valorizzare la tradizione culturale acquisendo in modo critico e dinamico gli elementi vitali in essa contenuti.
- Capacità di riferire conoscenze e competenze apprese a scuola, nei contesti della vita personale e collettiva e, viceversa, capacità di integrare nel percorso di studi gli stimoli e gli interessi dell'esperienza quotidiana.
- Capacità di confrontarsi in modo intelligente e critico anche con altre culture in questo momento storico della globalizzazione.

3.1.4. Obiettivi riferiti all'acquisizione di abilità:

- migliorare o apprendere un metodo di studio personale fondato su interessi e motivazioni validi;
- sviluppare la capacità di osservare;
- sviluppare la capacità di analizzare;
- sviluppare la capacità di astrarre e generalizzare;
- sviluppare la capacità di memorizzare;
- sviluppare la capacità di sintetizzare;
- sviluppare la capacità di rielaborare concetti, conoscenze e contenuti;
- sviluppare la capacità di seguire un ordine razionale nell'esposizione delle idee e nel lavoro;
- sviluppare le capacità critiche;
- sviluppare la creatività e l'originalità;
- sviluppare la capacità di giudicare rispetto a un criterio concreto e logico;
- sviluppare la capacità di formulare un progetto di lavoro;
- sviluppare la capacità di partecipare attivamente al lavoro di gruppo.

3.2. Gli strumenti per realizzare questi itinerari educativi e didattici sono:

- la conoscenza personale degli alunni e, dove è possibile, il loro ambiente;
- l'ambiente scolastico inteso come luogo di:
 - * crescita della stima di sé e degli altri,
 - * crescita del dialogo con gli insegnanti nei gruppi di classe,
 - * crescita nella responsabilità personale,

- * esperienza positiva di gruppo,
 - * sviluppo della capacità critica e di confronto,
 - * formazione e preparazione del cittadino e del futuro lavoratore,
 - * indirizzo nella scelta universitaria,
 - * incontro e conoscenza delle diverse culture;
- impegno da parte degli insegnanti di seguire i ragazzi e rispondere ai loro bisogni;
 - collaborazione con la famiglia;
 - integrazione del piano curricolare, previsto dal ministero italiano, con le esigenze della scuola locale turca;
 - impegno della psicologa e di un docente italiano incaricato di mantenere costantemente attivo uno sportello di orientamento universitario, per accompagnare gli studenti nella scelta del loro percorso scolastico futuro, rispettivamente in Turchia e in Italia.

3.3. Organizzazione attività scolastica

Gli alunni del corso liceale sono tutti di nazionalità turca, alcuni con doppio passaporto o di appartenenza etnico-religiosa diversa (armeni, siriaci, ebrei). Gli alunni sono poco più di 300 e sono distribuiti in quindici classi. Il corso liceale ha la durata di quattro anni preceduto da un anno di preparatoria: dopo il primo biennio, gli studenti possono scegliere due indirizzi, scientifico e turco-matematico. Al termine dei quattro anni gli alunni vengono promossi con scrutini e viene dato loro il **diploma turco** con il quale potranno iscriversi alle università turche, previo esame statale, o in Italia, previo esame di lingua o di indirizzo, dove previsto. A tutti gli alunni viene proposto il percorso curricolare italiano che li porta ad affrontare, al termine del quarto anno, l'**Esame di Stato**. Durante il corrente anno scolastico cinquantatre studenti delle classi seconde, trentatre studenti delle classi terze e diciotto alunni delle classi quarte seguono tale programma.

È una scuola biculturale. I programmi sono svolti per due terzi in lingua italiana e per il restante un terzo in lingua turca, secondo accordi ministeriali bilaterali. All'interno dei corsi curricolari si insegna anche l'inglese.

Normalmente l'attività scolastica in presenza si svolge in 40 ore settimanali, dal lunedì al venerdì. Le lezioni iniziano alle ore 8.00 e terminano alle ore 15.00 dal lunedì al venerdì.

Dal 6 settembre 2021 le attività didattiche sono iniziate in presenza e così sono continuate fino ad oggi. Tutta la comunità scolastica però continua, con molta attenzione e scrupolosità, a mettere in atto le misure di contrasto al COVID-19, visto che la situazione sanitaria generale lo impone. Per favorire la

frequente aerazione delle classi e degli ambienti scolastici, si prevede che la durata delle lezioni sia di 40 minuti, intervallate sempre da 10 minuti di pausa, durante la quale gli studenti sono invitati a svuotare le classi e aprire tutte le finestre delle aule. Per evitare troppo affollamento nei locali della mensa, si è provveduto a separare le classi preparatorie da quelle di liceo per quanto riguarda l'intervallo centrale della giornata scolastica. Pertanto l'orario è stato modificato secondo il seguente schema:

ORARIO DELLE LEZIONI / DERS SAATLERİ			
In vigore dal 15.09.2021 / 15.09.2021'den itibaren uygulanacaktır			
CLASSI II – II – III – IV / 9.cu – 10.cu – 11.ci – 12.ci SINIFLAR		CLASSI PREPARATORIE / HAZIRLIK SINIFLARI	
I ora / I ders	8.00 – 8.40	I ora / I ders	8.00 – 8.40
Intervallo / Teneffüs	8.40 - 8.50	Intervallo / Teneffüs	8.40 - 8.50
II ora / II ders	8.50 – 9.30	II ora / II ders	8.50 – 9.30
Intervallo / Teneffüs	9.30 – 9.40	Intervallo / Teneffüs	9.30 – 9.40
III ora / III ders	9.40 – 10.20	III ora / III ders	9.40 – 10.20
Intervallo / Teneffüs	10.20 – 10.30	Intervallo / Teneffüs	10.20 – 10.30
IV ora / IV ders	10.30 – 11.10	IV ora / IV ders	10.30 – 11.10
INTERVALLO / TENEFFÜS	11.10 – 11.50	Intervallo / Teneffüs	11.10 – 11.20
V ora / V ders	11.50 – 12.30	V ora / V ders	11.20 – 12.00
Intervallo / Teneffüs	12.30 – 12.40	INTERVALLO / TENEFFÜS	12.00 – 12.40
VI ora / VI ders	12.40 – 13.20	VI ora / VI ders	12.40 – 13.20
Intervallo / Teneffüs	13.20 – 13.30	Intervallo / Teneffüs	13.20 – 13.30
VII ora / VII ders	13.30 – 14.10	VII ora / VII ders	13.30 – 14.10
Intervallo / Teneffüs	14.10 – 14.20	Intervallo / Teneffüs	14.10 – 14.20
VIII ora / VIII ders	14.20 – 15.00	VIII ora / VIII ders	14.20 – 15.00

Si continueranno a seguire le indicazioni locali, nel caso in cui cambiassero a seconda dell'evoluzione della situazione sanitaria generale.

3.4. Programmazione didattica curricolare

La programmazione delle attività didattiche tiene conto delle indicazioni ministeriali relative alle singole discipline, dei livelli di preparazione delle singole classi, della necessità di adeguare i vari momenti dell'attività didattica ai tempi e alle scadenze imposte dal calendario scolastico italiano e locale e ai ritmi di apprendimento della classe.

Il corso liceale è preceduto da un anno di Preparatoria in cui l'allievo deve acquisire un buon livello di conoscenza della lingua italiana per affrontare lo studio delle diverse discipline in questa lingua negli anni successivi.

3.4.1. Corso Preparatorio – Contenuti:

- conoscenza strutturale e analisi della lingua,
- acquisizione di un lessico ricco e appropriato,

- comprensione ed esposizione di testi studiati,
- dialogo e conversazione,
- capacità di eseguire esercizi grammaticali, semplici e a risposta multipla, scritti e orali,
- capacità di osservare, pensare e riscrivere, sotto forma di riassunto, racconto, dialogo, lettera, breve componimento,
- recitazione di brani significativi per l'apprendimento della lingua,
- acquisizione di un linguaggio scientifico-matematico appropriato,
- capacità creativa espositiva scritta e orale,
- conoscenza di elementi della civiltà italiana.

3.4.2. Strumenti

- viva voce dell'insegnante, lezioni frontali,
- uso della lavagna interattiva multimediale (LIM) in ogni classe,
- CD, DVD, computer,
- laboratorio linguistico-informatico,
- biblioteca,
- pannelli murali,
- registrazioni,
- lavori di gruppo,
- gare inter-classe.

3.4.3. Orario settimanale

Le lezioni si svolgono con il seguente piano di studio settimanale:

CLASSE PREPARATORIA

MATERIE	ORARIO SETTIMANALE
Lingua Italiana	21
LinguaTurca	4
Lingua Inglese	4
Matematica	3
Informatica	3
Ed. Musicale	2
Scienze Motorie e Sportive	2
Orientamento	1
TOTALE	40

3.4.4. Corso liceale

I contenuti delle discipline in lingua italiana sono scelti in base alle indicazioni ministeriali e adattati alla realtà straniera dell'utenza. Le discipline in lingua turca seguono le indicazioni ministeriali turche.

Il corso liceale è finalizzato a dare all'utenza una preparazione adeguata per l'inserimento nelle università prima e, nel mondo del lavoro dopo, sia in contesto italiano che turco.

Le opzioni curriculari si prefiggono:

- un adeguato approfondimento dell'area scientifica: matematica, fisica, biologia e chimica;
- una rilevante attenzione alle discipline dell'area umanistica: italiano, latino, filosofia, logica, psicologia, sociologia, logica;
- uno studio della lingua e della cultura inglese, studio del disegno tecnico e della storia dell'arte.

Nello svolgimento dei programmi si tiene presente la rilevanza:

- **Disciplinare:** - argomenti inerenti alle differenti discipline.
- **Sociale:** - contenuti culturali utilizzati dall'alunno per affrontare la realtà, saperla leggere, esporla e inserirvisi.
- **Psicologica:** - contenuti attinenti allo stadio di sviluppo dell'alunno.
- **Operativa:** - contenuti e attività che permettono all'allievo di fare esperienze.

Varie sono le metodologie da utilizzare in riferimento alle diverse situazioni che si possono verificare. Ogni docente compie liberamente le scelte metodologiche ritenute più idonee a seconda del contesto di classe in cui opera.

Però i criteri di scelta non devono prescindere da considerazione relative a:

- **Validità e specificità** in funzione di un corretto conseguimento degli obiettivi.
- **Essenzialità** in funzione di un apprendimento teorico e pratico finalizzato.
- **Chiarezza** in funzione di un più facile apprendimento da parte di tutti.
- **Significatività** in funzione ai contenuti e alle esigenze conoscitive degli studenti.

In ottemperanza alla Legge n. 92 del 20 agosto 2019 riguardante l'introduzione dell'insegnamento scolastico dell'**educazione civica**, viene istituito un curriculum per competenze di tale materia, con percorsi educativi e progetti di istituto che, in continuità, perseguano traguardi comuni di competenza. In particolare i dipartimenti di materie letterarie e di materie storico-filosofiche si sono attivati per costruire un percorso

didattico trasversale (sviluppato in 33 ore annuali) che permetta lo svolgimento dei maggiori temi concernenti l'educazione civica, quali:

- la Costituzione, il diritto nazionale e internazionale, la legalità e la solidarietà;
- lo sviluppo sostenibile, l'educazione ambientale, la conoscenza e la tutela del patrimonio e del territorio;
- la cittadinanza digitale.

Nell'organizzazione delle lezioni del corso liceale ci si attiene, il più possibile, alle indicazioni dell'Educazione Nazionale Italiana e Turca. Pertanto l'orario settimanale e i programmi dei due indirizzi sono come indicati nelle schede seguenti:

INDIRIZZO SCIENTIFICO	MATERIE	I	II	III	IV
	Lingua e Letteratura Turca	5	5	5	5
	Lingua e Letteratura Italiana	6	5	5	5
	Lingua e Letteratura Latina	2	2	2	2
	Lingua e Letteratura Inglese	2	2	3	3
	Matematica-Geometria	6	6	5	5
	Fisica	2	2	3	3
	Chimica	2	2	2	2
	Biologia	2	2	2	2
	Ed. alla Salute	1	-	-	-
	Storia e Storia Civica Turca	2	2	2	2
	Storia Mondiale	1	1	2	2
	Filosofia	-	2	2	2
	Geografia	2	2	-	-
	Disegno-Storia dell'Arte	2	2	2	2
	Scienze Motorie e Sportive	2	2	2	2
	Religione	2	2	2	2
	Orientamento - Laboratori – Attività	1	1	1	1
TOTALE ORE	40	40	40	40	

INDIRIZZO TURCO - MATEMATICO	MATERIE	I	II	III	IV
	Lingua e Letteratura Turca	5	5	5	5
	Lingua e Letteratura Italiana	6	5	5	5
	Lingua e Letteratura Latina	2	2	2	2
	Lingua e Letteratura Inglese	2	2	3	3
	Matematica-Geometria	6	6	5	5
	Fisica	2	2	-	-
	Chimica	2	2	-	-
	Biologia	2	2	-	-
	Ed. alla Salute	1	-	-	-
	Storia, Storia Civica Turca e Storia Mondiale	2	2	4	4
	Storia mondiale	1	1	2	2
	Filosofia	-	2	2	2
	Sociologia	-	-	2	-
	Logica	-	-	-	2
	Geografia	2	2	3	3
	Disegno-Storia dell'Arte	2	2	2	2
	Scienze Motorie e Sportive	2	2	2	2
Religione	2	2	2	2	
Orientamento - Laboratori – Attività	1	1	1	1	
TOTALE ORE	40	40	40	40	

Gli studenti che decidono di sostenere l'Esame di Stato al termine del quarto anno di corso liceale vengono valutati secondo il curriculum italiano già dalla prima classe di liceo, con il conseguimento della scheda di valutazione secondo la normativa italiana (cfr. tabella di conversione voti turchi e italiani a pag. 28). Vengono aggiunte delle ore extracurricolari per le classi seconde, terze e quarte per lo svolgimento del programma di matematica e fisica e saranno frequentate da coloro che sono iscritti al programma in preparazione alla maturità o che vogliono prepararsi meglio ad affrontare l'esame di ammissione alle università italiane.

Liceo Scientifico – Curriculum Italiano				
Disciplina	I anno	II anno	III anno	IV anno
Lingua e Letteratura Italiana	x	x	x	x
Lingua e Letteratura Latina	x	x	x	x
Lingua e Letteratura Inglese	x	x	x	x
Lingua e Letteratura Turca	x	x	x	x
Disegno e Storia dell'Arte	x	x	x	x
Storia	x	x	x	x
Geografia	x			
Filosofia		x	x	x
Ed. Civica	x	x	x	x
Matematica	x	x	x	x
Fisica	x	x	x	x
Scienze (Chimica, Biologia, Scienze della Terra)	x	x	x	x
Scienze Motorie e Sportive	x	x	x	x

3.5. Didattica Digitale Integrata

Consapevoli che l'azione della scuola, in ogni situazione e in ogni contesto, è basata sulla relazione educativa, fondamentale per garantire una sana ed efficace azione didattica e favorire la crescita e lo sviluppo personale del discente, viene affermata ancora una volta la priorità della didattica in presenza, "al fine di assicurare il valore della scuola come comunità e di tutelare la sfera sociale e psico-affettiva della popolazione scolastica" (D.L. 6 agosto 2021, n. 111).

Restano tuttavia alcune gravi situazioni sanitarie che consentono alla scuola, in linea con le disposizioni del Ministero dell'Istruzione turco, di disporre la deroga a tale norma, sospendendo le lezioni in presenza per intere classi. Inoltre, sempre in relazione alla situazione sanitaria del momento, si possono verificare periodi di isolamento e/o quarantena, sempre in linea con le disposizioni locali, per singoli studenti.

In questi casi (e solo in tali situazioni) sarà possibile il ricorso a forme di didattica digitale integrata come segue:

- a. **Attività didattica integrata:** gli studenti in classe svolgono il normale orario delle lezioni in presenza e uno o più studenti, per ragioni mediche legate all'emergenza sanitaria (isolamento o quarantena, secondo le disposizioni locali) segue le medesime lezioni a distanza;
- b. **Attività didattica a distanza:** tutti gli studenti di una o più classi svolgono attività didattiche a distanza, a causa della sospensione della frequenza delle lezioni.

Allo scopo di garantire unitarietà all'azione didattica e favorire una semplificazione gestionale e organizzativa per i docenti, gli studenti e le famiglie, viene indicato il preordinato uso di **Google Classroom** (assegnazioni di compiti per casa, condivisione di materiali, comunicazioni), integrato da **Google Meet** per le videolezioni sincrone.

3.6. Calendario scolastico

Il calendario scolastico prevede le scadenze e le festività locali e quelle italiane più importanti, secondo le indicazioni ministeriali dell'Italia e della Turchia.

Data	Festività
Inizio seconda settimana di settembre	<i>Inizio anno scolastico</i>
29 ottobre	<i>Festa della Repubblica turca</i>
24 – 25 dicembre - Capodanno	<i>Vacanze natalizie</i>
Fine terza settimana di gennaio	<i>Fine primo quadrimestre</i>
Seconda settimana di febbraio	<i>Inizio secondo quadrimestre</i>
Settimana Santa e Pasqua	<i>Vacanze pasquali</i>
23 aprile	<i>Festa del fanciullo e anniversario apertura parlamento turco</i>
1° maggio	<i>Festa del lavoro</i>
19 maggio	<i>Festa dei giovani e inizio rivoluzione kemalista</i>
Periodo variabile a seconda del calendario religioso islamico	<i>Feste religiose islamiche (fine del Ramadan e/o Festa del Sacrificio)</i>
Fine terza settimana di giugno	<i>Fine dell'anno scolastico</i>

3.7. Iniziative di ampliamento dell'Offerta Curricolare

A causa dell'emergenza sanitaria (dovuta al Coronavirus) ancora presente all'inizio dell'anno scolastico 2021-2022, le attività integrative, extra curricolari, le visite e i viaggi di istruzione sono stati sospesi. Vengono qui riportate di seguito le eventuali attività che potranno essere svolte a scuola in orario curricolare ed extra-curricolare.

Il Collegio dei Docenti ha elaborato un programma di attività che rispecchia un'Offerta Formativa che tenta di recuperare alcuni aspetti e sollecitazioni provenienti dal contesto, che utilizzino al meglio le risorse umane e tecnologiche presenti a scuola e nel territorio con un occhio di riguardo alle esigenze che le giovani generazioni manifestano. Tali attività si svolgeranno in orario scolastico ed extrascolastico.

Si sono resi ancora più funzionanti e operativi i **clubs** alla luce dell'esperienza degli anni precedenti: si tratta di attività che si svolgono in orario scolastico pomeridiano e abbracciano diversi campi, dal sociale al culturale, dal letterario allo scientifico, dall'artistico allo sport.

3.7.1. Clubs

*** Letteratura e preparazione alle gare di cultura**

Referenti sono i docenti di lingua e letteratura turca.

L'obiettivo di questo club è di approfondire lo studio per la produzione poetica guidati dal tema dello trascorrere del tempo nella nostra vita; inoltre si propone di preparare delle proposte per concorsi letterari e attività culturali online.

*** Filosofia, democrazia e diritti umani**

Referente è un/a docente di filosofia.

L'obiettivo generale di questo club è di aiutare gli studenti a conoscere e rispettare i diritti fondamentali della persona umana, tramite conferenze, seminari, lavori di gruppo.

I temi che si affronteranno, attraverso visione di film e documentari, discussioni e incontri con associazioni che si occupano di questi argomenti, saranno i seguenti:

- 1) le condizioni dei rifugiati e dei migranti;
- 2) la popolazione della Palestina che ancora vive sotto occupazione;
- 3) la comunità afro-americana che ha dato vita al movimento "Black lives matter" negli Stati Uniti;
- 4) i movimenti femminili che nell'Afghanistan dei Talebani rivendicano i diritti delle donne.

*** Situazioni di emergenza**

Referente è il docente del comitato per le situazioni di emergenza.

Ci si prefigge, in questo gruppo, di sensibilizzare gli studenti al problema della prevenzione delle situazioni di emergenza, come incendi, terremoti, alluvioni e cambiamenti climatici.

*** Orientamento professionale.**

Referente è lo/a psicologo/a della scuola.

Aiutare gli studenti a conoscere meglio i diversi sbocchi professionali è lo scopo di questo club e tale obiettivo verrà espletato tramite ricerche, interviste, conferenze con professionisti di diversi campi, docenti universitari ed ex-alunni che offrono generalmente una bella testimonianza agli studenti.

*** Giornalismo**

Referente sono due docenti rispettivamente di lingua e letteratura italiana e lingua e letteratura turca.

Questo Club si rivolge ad un ristretto gruppo di circa 10 studenti (preferibilmente di livelli di classe diversi per poter rappresentare tutte le classi) i quali siano particolarmente desiderosi di entrare in contatto e cimentarsi con l'affascinante mondo del giornalismo. Scopo principale del Club è la realizzazione di "Commentarium", il giornalino che racconta la vita, le attività e le iniziative del nostro liceo. In questo senso ogni studente partecipante diventerà un piccolo giornalista e redattore, pronto ad aggregarsi ad ogni attività in corso di svolgimento e a fornirne poi un preciso resoconto.

*** MUN (Model United Nations)**

Referente è un/a docente di lingua e letteratura inglese.

In questo club gli studenti saranno stimolati ad approfondire le loro abilità oratorie e di collaborazione internazionale; infatti MUN è la più prestigiosa simulazione ONU del mondo e si prefigge di far elaborare risoluzioni sui principali temi dell'agenda globale e di migliorare le proprie doti mettendosi alla prova come professionista.

*** Vivo con l'Italiano**

Referente è un/a docente di lingua italiana delle classi preparatorie.

Questo club si prefigge di migliorare le competenze linguistiche di italiano degli studenti delle classi preparatorie tramite l'approccio ludico.

*** Corso di Inglese**

Referente è un/a docente di lingua e letteratura inglese.

La conoscenza della lingua inglese qualifica sempre meglio le competenze degli studenti e li prepara ad affrontare sia la carriera universitaria che il mondo del lavoro. Il docente di inglese propone quindi un corso in cui approfondire le proprie competenze linguistiche.

* **Preparazione ai test di ammissione alle università in Italia e all'esame di certificazione CILS**

Referente è un/a docente di lingua e letteratura italiana.

Gli studenti, normalmente appartenenti alle ultime classi, in questo club sono seguiti per la preparazione ai test d'accesso delle università in Italia e all'esame di certificazione della lingua italiana CILS. Le attività verteranno sull'analisi dei contenuti e della struttura dei test di accesso, sullo studio e il ripasso degli argomenti di esame, sulla spiegazione delle tecniche di risposta per i quesiti a scelta multipla. Saranno svolte delle simulazioni e le seguenti correzioni.

* **Preparazione all'esame di ammissione alle università in Turchia**

Referente è un/a docente di lingua e letteratura turca.

Gli studenti, normalmente appartenenti alle ultime classi, in questo club, sono seguiti per la preparazione all'esame di accesso alle università in Turchia (TYT e AYT). Le attività verteranno sull'analisi dei contenuti e della struttura dei test di accesso, sullo studio e il ripasso degli argomenti di esame, sulla spiegazione delle tecniche di risposta per i quesiti a scelta multipla. Saranno svolte delle simulazioni e le seguenti correzioni.

* **Gioco degli scacchi**

In questo club gli alunni si eserciteranno nel gioco degli scacchi che, con le sue regole e le sue tecniche, favorisce la concentrazione e le capacità logiche.

* **Attività sportive**

Referente è un/a docente di scienze motorie.

Si ripropone di avvicinare gli studenti alle attività sportive di vario tipo e di sensibilizzarli ad una vita più salutare e attiva; verranno proposte anche delle attività di ballo. Inoltre si occuperà di organizzare delle gare sportive che continueranno anche come attività extra-scolastica.

3.7.2. Progetti

- **Realizzazione di "Commentarium"**, la rivista bi-lingue della scuola. Responsabile è un'èquipe costituita da docenti e studenti; pubblicata due volte all'anno, si propone di comunicare, informare e coinvolgere genitori e lettori alle attività e alla vita scolastica. Quest'anno la rivista sarà pubblicata sia in formato cartaceo che online nel sito della scuola.

- **Letteratura Turca**

È importante e necessario avvicinare i giovani alla lettura. I docenti di letteratura turca sono i referenti di un progetto designato per ogni livello di classe per stimolare gli studenti ad una lettura critica del romanzo.

CLASSI PRIME

Finalità generali

Dopo la lettura dei libri “Mutluluk” e “Sevdalinka”, si svolgeranno degli approfondimenti in classe riguardanti il tema del romanzo di iniziazione e il tema della mancanza di libertà e della guerra con le sue conseguenze disastrose; inoltre verranno approfonditi gli elementi storici dell'epoca e la cultura della regione in oggetto.

Referente del progetto è l'insegnante di lingua e letteratura turca di queste classi.

CLASSI SECONDE

Finalità generali

Dopo la lettura dei libri “Işık Bahçeleri” e “Veda”, si svolgeranno degli approfondimenti in classe riguardanti il tema del racconto di iniziazione e di formazione giovanile e del romanzo storico.

Referente del progetto è l'insegnante di lingua e letteratura turca di queste classi.

CLASSI TERZE

Finalità generali

Dopo la lettura dei libri “Hanımın Çiftliği” e “Adı Aylin” si svolgeranno degli approfondimenti in classe riguardanti il romanzo sociale e del racconto di iniziazione e di formazione giovanile.

Referente del progetto è l'insegnante di lingua e letteratura turca di queste classi.

CLASSI QUARTE

Finalità generali

Dopo la lettura dei libri “Cevdet Bey ve Oğulları” e “Füreyâ” si svolgeranno degli approfondimenti in classe riguardanti il romanzo sociale e il tema del romanzo storico.

Referente del progetto è l'insegnante di lingua e letteratura turca di queste classi.

Obiettivi specifici dei precedenti progetti di letteratura turca

- Stimolare gli studenti alla lettura e, nello specifico, alla lettura del romanzo.

- Conoscere il testo del romanzo, con le sue tecniche specifiche.
 - Conoscere la storia del periodo oggetto di studio.
 - Approfondire la società nel periodo storico in cui il racconto si sviluppa e la propria identità culturale.
 - Conoscere meglio la vita e le opere dell'autore dei romanzi letti aiutati da una sua esperta conoscitrice e critica letteraria.
- **Gare di Matematica:** questo progetto prevede l'organizzazione e lo svolgimento di una gara di matematica a cui partecipano gli studenti del nostro istituto. La realizzazione di tale progetto dipende comunque dalle decisioni che verranno prese dall'Università "Bocconi" (Centro Pristem) a seconda della situazione sanitaria del momento a causa del Coronavirus.

Obiettivi principali

- migliorare le competenze degli studenti, in particolare valorizzando l'intelligenza dei nostri studenti migliori e, nel frattempo, recuperare quei ragazzi che non hanno un particolare interesse per la matematica;
- favorire un approccio ludico-ricreativo alla matematica presentandola, dunque, in forma divertente e accattivante;
- far comprendere agli allievi le modalità di una sana competizione che sviluppa il senso del rispetto per l'avversario e del rispetto delle regole nella vita civile;
- abituare gli alunni a confrontarsi col mondo dei test per le future prove di ammissione alle facoltà universitarie a numero programmato.

I Campionati Internazionali di Giochi Matematici

I "Campionati internazionali di Giochi matematici" sono una gara organizzata dal Centro PRISTEM dell'Università Bocconi di Milano articolata in tre fasi: le semifinali (che si tengono nelle diverse sedi nel mese di marzo), la finale nazionale (che si svolge a Milano, in "Bocconi", nel mese di maggio) e la finalissima internazionale, nel mese di agosto a Parigi. Nel mondo sono più di 200.000 gli studenti che si sfidano, negli stessi giorni e con gli stessi "giochi".

3.8. Valutazione degli apprendimenti

Si ritiene imprescindibile la natura formativa della valutazione. Essa viene, infatti, intesa come "snodo" fondamentale del contratto formativo, funzionale ad un processo che deve condurre l'alunno ad essere capace di auto valutarsi, come attore che in esso interagisce positivamente.

Le verifiche si articolano sotto forma di prove periodiche scritte, grafiche, tests, questionari e interrogazioni orali.

La valutazione periodica, tiene conto delle osservazioni sistematiche, dei processi di apprendimento sulla base delle verifiche, delle attività programmate, degli interventi realizzati e dei risultati ottenuti.

La valutazione finale tiene conto delle prove di tipo sommativo delle abilità ricettive, produttive, critiche, dell'impegno, della partecipazione, del metodo di studio, senza prescindere dal raggiungimento degli obiettivi disciplinari prefissati e in considerazione dell'impegno dimostrato dagli alunni.

Secondo il C.M. n. 89 del 18 ottobre 2012 vengono di seguito elencati "i criteri di valutazione da adottarsi al termine di ogni periodo valutativo".

Prove	Indicatore di valutazione
Orale	<ul style="list-style-type: none"> • Conoscenze dell'argomento. • Comprensione della lingua e della struttura linguistica. • Applicazione • Analisi • Sintesi • Correttezza e precisazione linguistica • Elaborazione e rielaborazione • Conoscenza del linguaggio tecnico scientifico • Possesso e capacità di collegamento interdisciplinare
Scritto	<ul style="list-style-type: none"> • Rispondenza tra indicazioni fornite ed effettivo svolgimento. • Comprensione dell'argomento. • Capacità di sviluppo e approfondimento. • Chiarezza espositiva. • Coerenza argomentativa. • Correttezza formale e precisione linguistica. • Originalità nella rielaborazione. • Intuizione e logicità nella soluzione di problemi matematico-scientifici.
Attività pratiche e grafiche	<ul style="list-style-type: none"> • Individuazione ed utilizzo degli strumenti in relazione alla specificità delle prove. • Capacità e abilità nell'esecuzione. • Gusto estetico

I suddetti indicatori vengono utilizzati per effettuare la valutazione numerica e di giudizio sintetico. Si possono vedere, riportati qui sotto, lo schema di valutazione turco, entrato in vigore il 07.09.2013 e la tavola di conversione dei voti turchi nel sistema decimale italiano.

<u>Valutazione numerica</u>	<u>Giudizio sintetico</u>
0 ÷ 49,99	Insufficiente/Respinto
50,00 ÷ 59,99	Sufficiente/Promosso
60,00 ÷ 69,99	Buono
70,00 ÷ 84,99	Distinto
85,00 ÷ 100	Ottimo

<u>Punteggio in centesimi (turco)</u>	<u>Voto italiano in decimi</u>
00,00÷04,49	1
04,50÷14,49	2
14,50÷24,49	3
24,50÷34,49	4
34,50÷49,99	5
50,00÷69,99	6
70,00÷84,99	7
85,00÷90,99	8
91,00÷95,99	9
96,00÷100,00	10

L'espressione del "**voto di condotta**" per quanto riguarda gli studenti che saranno valutati secondo il sistema italiano per l'ottenimento della pagella oppure per l'ammissione all'Esame di Stato (per gli alunni dell'ultimo anno) sarà utilizzato anche come strumento di valutazione delle competenze di civismo, adattando debitamente gli indicatori e i relativi descrittori nelle debite griglie di valutazione.

3.8.1. Ammissione alla classe successiva

Gli alunni che presentano tutte le materie sufficienti (che hanno quindi raggiunto la media matematica del 50/100 in ogni singola materia o che, in ogni materia, indipendentemente dalla media del primo quadrimestre, hanno ottenuto 70/100 nel secondo) passano regolarmente all'anno successivo.

Coloro che hanno una o più materie insufficienti, ma che raggiungono la media generale ponderata del 50/100 passano all'anno successivo.

Classe I: Se l'alunno ha fino ad un massimo di 3 insufficienze dell'anno in corso, può riparare e passa regolarmente all'anno successivo.

Classe II-III-IV: l'alunno che ha 6 materie o più, tre dell'anno in corso più tre degli anni precedenti, è considerato bocciato. Gli alunni dell'ultimo anno, per conseguire il diploma, non devono avere nessun debito. Se l'alunno ha dei debiti sia dell'anno in corso sia degli anni passati non può conseguire il diploma se prima non ripara tutti i debiti.

Gli esami di riparazione sono suddivisi in tre sessioni, ossia nella prima settimana del primo quadrimestre, nella prima settimana del secondo quadrimestre e al termine dell'anno scolastico, secondo il regolamento turco del 01.09.2018.

Sono valutati secondo il sistema italiano gli eventuali alunni di cittadinanza italiana e gli alunni turchi della sezione scientifica che seguono il curriculum italiano.

3.9. Alcuni aspetti pratici del regolamento di istituto

Per un buon funzionamento della vita scolastica all'inizio dell'anno le famiglie dei nostri studenti di nazionalità turca ricevono un librettino che illustra le regole dell'istituto che si rifanno soprattutto al regolamento locale.

3.9.1. Regolamentazione dei ritardi e delle assenze

Le lezioni hanno inizio alle ore 8.00; l'alunno che entra a scuola dopo le 8.00 senza previa giustificazione da parte dei genitori o avviso da parte degli autisti incaricati del servizio di trasporto, può essere ammesso alla prima ora di lezione con un foglietto di permesso dato dalla direzione. Dopo cinque volte consecutive che si presenta in ritardo, perde mezza giornata di scuola. Se si presenta dopo le 8.20 entra in classe alla seconda ora e perde mezza giornata di scuola.

In caso di assenza, la famiglia può presentare una giustificazione; se durante i giorni dell'assenza la classe ha svolto delle prove scritte, i genitori devono far pervenire a scuola un certificato medico entro 5 giorni lavorativi. In questo caso, lo studente ha diritto di effettuare la verifica di recupero in un secondo momento, d'accordo con l'insegnante della materia. Se è assente anche il giorno previsto per il recupero, perde questo diritto e il voto è pari a zero.

Per quanto riguarda il calcolo delle assenze ci si attiene al Regolamento emanato dal Ministero dell'Educazione Nazionale turco che prevede che gli studenti assenti alla prima ora di lezione o che anticipano l'uscita da scuola sono ritenuti assenti metà giornata. Si tiene quindi conto che due mezzogiornate costituiscono un intero giorno di assenza dalle lezioni. Inoltre il totale delle assenze giustificate, delle assenze non giustificate e dei permessi concessi dalla scuola non può superare i 30 giorni.

3.9.2. Regolamento di disciplina

Fermo restando la finalità educativa dei provvedimenti disciplinari, gli alunni sono invitati ad esporre le proprie ragioni prima di essere sottoposti a sanzioni disciplinari e tutto ciò al fine di responsabilizzare gli stessi e ristabilire rapporti corretti nella comunità scolastica.

Lo “Statuto delle studentesse e degli studenti” (D.P.R. n.249/1998 modificato dal D.P.R. n.235/2007) informa riguardo ai comportamenti corretti o alle violazioni dei doveri scolastici.

Inoltre gli alunni sono soggetti al Regolamento di Disciplina emanato dal Ministero dell’Educazione Nazionale turco in quanto cittadini turchi.

Gli studenti inadempienti ai loro doveri sono quindi sottoposti alla valutazione da parte del Consiglio di Disciplina che, previo ascolto delle parti in causa, stabilisce e regola le modalità del provvedimento disciplinare.

3.10. Azioni della scuola per l’inclusione scolastica: recupero e potenziamento

La scuola, dopo ogni consiglio di classe, comunica alle famiglie le materie insufficienti dell’alunno e stabilisce delle iniziative di recupero. Per colmare delle lacune accumulate eventualmente in ciascuna disciplina, il recupero verrà effettuato dal docente **in itinere**, sollecitando quindi la partecipazione dell’alunno durante la lezione in orario scolastico. Eventualmente in **pausa didattica** saranno forniti chiarimenti sugli argomenti spiegati con momenti di studio individuali e di gruppo.

Le carenze in lingua italiana, oltre che in itinere, saranno colmate anche con interventi specifici nell’ambito di **progetti** volti al recupero e al sostegno dell’apprendimento.

Al fine di far acquisire le necessarie conoscenze e competenze agli studenti che intendono sostenere l’Esame di Stato, per le penultime ed ultime classi vengono attivati dei **corsi pomeridiani** di recupero.

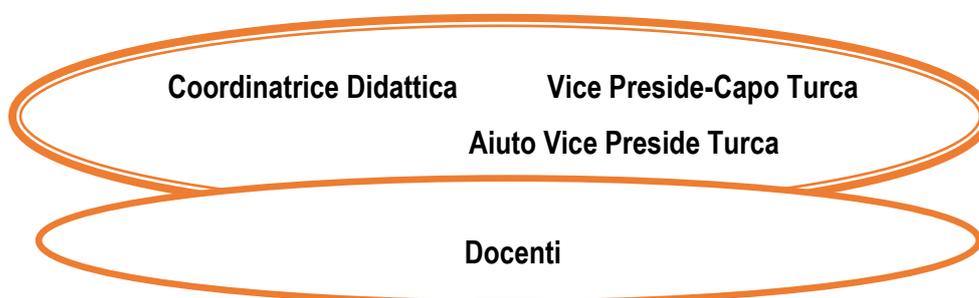


CAPITOLO 4

L'ORGANIZZAZIONE

4.1. Le risorse umane: una comunità educante

La Comunità Educante è costituita da docenti, genitori, alunni e personale non docente, è il centro propulsore e responsabile per la realizzazione del progetto educativo. Ogni componente è invitato a riconoscere e rispettare le singole competenze e i diversi ruoli e a dare il proprio contributo per farli convergere nel servizio educativo.



Questi ultimi operano in perfetta collaborazione con il centro direttivo e, con l'apporto delle loro esperienze culturali e umane, concorrono a realizzare il fine pedagogico di questo istituto.

I docenti, riconoscendo la centralità della persona:

- curano la progettazione curriculare, attenti all'alunno e al suo sapere,
- coltivano il rapporto interpersonale con l'allievo come mezzo privilegiato di formazione umana,
- lo accompagnano nel rispetto di un personale ritmo di studio,
- lo guidano nella ricerca di un appropriato metodo di studio
- orientano l'alunno a consapevoli scelte di vita professionale e lavorativa.

4.1.1. Gli organi collegiali

Tutti concorrono alla realizzazione del Piano Formativo attraverso gli organi collegiali come indicato nello schema sottostante.

	<ul style="list-style-type: none">- Promuove e coordina la progettualità interna al fine di garantire il raggiungimento delle finalità del progetto educativo.- Individua collaboratori cui delegare compiti specifici.- Verifica con i collaboratori la compatibilità delle
--	--

La Coordinatrice Didattica	<p>iniziative da attivare con le strutture esistenti e le risorse.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Promuove progettualità, programmazione e organizzazione delle attività a vari livelli. - Cura l'informazione periodica degli ordini collegiali, dell'utenza e delle famiglie. - Risponde dei risultati formativi attivando modalità, tempi, strumenti, procedure di controllo degli esiti in iter e finali.
Consiglio di Istituto	<ul style="list-style-type: none"> - Esplicita criteri generali per le scelte educative, didattiche, organizzative e di gestione della Scuola. - Adotta il Piano dell'Offerta Formativa. - Assume le decisioni operate dai docenti sul piano pedagogico-organizzativo. - Suggerisce forme di coinvolgimento delle famiglie.
Il Collegio dei Docenti	<ul style="list-style-type: none"> - Progetta e programma a vari livelli le attività formative dell'utenza. - Stabilisce i criteri di valutazione omogenea. - Stabilisce gli strumenti di valutazione. - Regola l'uso dei sussidi didattici, dei laboratori e dei libri di testo. - Nella scelta dei libri di testo assume come criteri di riferimento la validità culturale, la funzionalità educativa e le esigenze dell'utenza. - Stabilisce le modalità della collaborazione tra famiglia e scuola. - Dispone colloqui tra genitori e docenti e determina l'orario di ricevimento in orario scolastico. - Esplicita i bisogni di aggiornamento.
Consigli di Classe	<ul style="list-style-type: none"> - Analizzano la classe ed individuano i livelli di partenza. - Formulano gli obiettivi immediati intermedi e finali. - Armonizzano gli obiettivi delle varie discipline. - Determinano le metodologie e i comportamenti comuni da adottare nei confronti della classe. - Definiscono le attività complementari ed integrative. - Adottano i criteri di valutazione omogenei. - Pianificano le attività di recupero. - Scelgono le visite guidate e i viaggi di istruzione in accordo con i genitori.
Personale Parascolastico	<ul style="list-style-type: none"> - Svolgono attività di supporto necessarie per l'attuazione del piano formativo e di tutto l'andamento scolastico.

I Genitori	<ul style="list-style-type: none"> - Aiutano a comprendere il contesto socio-culturale entro cui opera la scuola. - Mettono a disposizione della scuola competenze, mezzi, risorse, ecc. - Organizzano attività culturali e sociali. - Fanno pervenire, attraverso la compilazione di questionari, informazioni e indici di gradimento sugli esiti formativi proposti dalla scuola. - Sono convocati dopo i consigli di classe per prendere visione della situazione dell'alunno
-------------------	---

4.2. La formazione dei docenti

Impegno costante di tutti i docenti, assolto sia in forma collegiale che individuale, è l'aggiornamento. La riflessione sui metodi di insegnamento e il confronto corale stimola l'insegnante al cambiamento per una sempre migliore proposta educativa.

Si prevedono dei workshop durante l'anno da svolgersi preferibilmente online per motivi di sicurezza sanitaria oppure in presenza, laddove ce ne siano i presupposti. L'associazione LEND, operante in Turchia da qualche anno, spesso organizza degli incontri molto interessanti per chi, come è il caso della nostra istituzione scolastica, opera in una realtà all'estero, con tutte le sfide didattiche del caso.

Tutto il corpo docente, italiano e turco, partecipa durante l'anno ad alcune "attività di formazione in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" (legge 107, comma 38) organizzate dalla scuola.

Normalmente si favoriscono tutte quelle attività (sia durante l'orario scolastico che fuori dalle ore di lavoro a scuola) volte a promuovere un sempre maggiore scambio, non solo di esperienze didattiche a livello formativo e pratico, ma anche di conoscenza personale tra i docenti italiani e turchi, al fine di far crescere una comunicazione positiva tra gli insegnanti, nella stima reciproca dei valori culturali di cui ognuno è portatore.

4.3. I docenti

Numero insegnanti per materia	Materie
Tre docenti	Lingua e Letteratura Italiana
Un/a docente	Lingua e Letteratura Latina
Due docenti	Lingua e Letteratura Inglese
Quattro docenti	Lingua e Letteratura Turca
Un/a docente	Disegno e Storia dell'Arte
Due docenti	Storia Mondiale - Filosofia
Due docenti	Storia - Storia Civica Turca - Storia Turca Moderna
Un/a docente	Geografia - Geografia Economica e Etnologica della Turchia - Geografia Fisica della Turchia - Geografia Mondiale
Un/a docente	Sociologia - Logica
Cinque docenti	Matematica – Geometria - Fisica
Un/a docente	Biologia
Un/a docente	Chimica
Due docenti	Scienze Motorie e Sportive
Un/a docente	Cultura e morale religiosa
Tre docenti	Lingua Italiana nelle classi preparatorie
Un/a docente	Educazione Musicale nelle classi preparatorie
Un/a docente	Informatica nelle classi preparatorie

4.3.1. Coordinatori di dipartimento

Capo di dipartimento	Dipartimento
Docente di Italiano-Latino	Umanistico - Letterario
Docente di Storia-Filosofia	Storico - Umanistico
Docente di Italiano	Italianistica Classi Preparatorie
Docente di Matematica	Matematico
Docente di Scienze	Scientifico
Docente di Inglese	Linguistico
Docente di Geografia-Storia Turca	Materie filosofico-sociali in turco
Docente di Turco	Lingua e Letteratura Turca
Docente di Scienze Motorie	Scienze Motorie e Sportive

4.3.2. Comitati

Comitati
Comitato per l'insegnamento dell'Ed. Civica
Comitato per i P.C.T.O.
Comitato per l'orientamento
Consiglio di disciplina
Comitato del merito
Comitato Scuola – Famiglia
Comitato studenti
Comitato per il controllo del servizio mensa
Comitato per le attività sociali
Comitato per le situazioni di emergenza
Comitato per il trasporto degli alunni
Comitato per le Cerimonie Turche
Comitato per la festa di consegna del diploma
Comitato per la rivista "Commentarium"
Comitato per la settimana dello sport e dell'alimentazione
Comitato per la settimana galileiana
Comitato per l'organizzazione del Carnevale

4.4. Il personale - Operatori scolastici

Numero persone impiegate nel rispettivo ufficio o mansione	Ufficio o mansione
1	Ufficio Affari Scolastici
1	Contabile
1	Consulente Contabile
1	Psicologo/a
1	Dottore/ssa
1	Infermiere/a
1	Tecnico informatico
1	Bibliotecario/a
1	Guardia per la sicurezza
1	Usciere
1	Tecnico generico
1	Operatrice scolastica
2	Impresa di pulizie "Sodexo"



4.5. Gli alunni

Protagonisti del cammino culturale e formativo sono prima di tutto gli studenti intesi come soggetti dotati di vitalità e personalità originale e creativa. Essi hanno il diritto di inserirsi nella comunità scolastica al fine di favorire attraverso il loro quotidiano impegno un reciproco scambio di quei valori di cui ciascuno è portatore.

Gli iscritti per l'anno scolastico 2021 – 2022 sono stati:

Preparatoria				68
I Liceo				67
II Liceo				69¹
III Liceo	Scientifico	Turco-Matematico		
	36	19		55²
IV Liceo	Scientifico	Turco-Matematico		
	40	27		67
Totale				326

4.6. I genitori

I genitori, che rimangono i primi responsabili dell'educazione dei figli, sono a pieno titolo membri della comunità educativa. Essi, che hanno scelto consapevolmente la nostra scuola, condividono il progetto educativo, collaborando ad un fecondo scambio di esperienze a vasto raggio e ad un costruttivo confronto.

Ad essi viene richiesta:

- sensibilità ai problemi formativi;
- consapevolezza della finalità di questa scuola;
- condivisione del progetto educativo e collaborazione corrispondente;
- disponibilità a partecipare alle varie iniziative che la scuola propone;
- collaborazione, attraverso il Comitato delle Famiglie, nell'organizzazione esterna delle attività di trasporto e di iniziative varie.

4.6.1. Comunicazione scuola - famiglia

Al fine di favorire il percorso di crescita personale dell'alunno e di sviluppare sempre più una serena e proficua collaborazione tra l'istituzione scolastica e le famiglie, si prevedono delle strategie di accoglienza e di orientamento nel rapporto con quest'ultime.

^{1 1} In questo numero è compresa una studentessa che ha frequentato il primo quadrimestre in un liceo in Italia.

² In questo numero sono comprese tre studentesse che stanno attualmente frequentando un liceo in Italia.

Dalla terza settimana di settembre, ogni settimana è possibile dialogare con i docenti di tutte le discipline nell'**orario di ricevimento individuale**, previsto all'interno dell'orario scolastico.

In occasione della valutazione intermedia bimestrale e della consegna del relativo foglio di valutazione, a metà quadrimestre si svolgono degli **incontri pomeridiani con gli insegnanti, aperti a tutti i genitori** (due volte all'anno).

Per problemi specifici didattici o disciplinari, su convocazione degli insegnanti o su richiesta dei genitori, si possono svolgere anche colloqui individuali.

Previo appuntamento telefonico sono sempre possibili colloqui con la coordinatrice didattica e i suoi collaboratori.

Nei casi di studenti in difficoltà o scarsamente motivati è sempre attivo lo sportello di orientamento psicologico.

Le famiglie vengono informate delle questioni scolastiche anche attraverso:

- riunioni di "accoglienza" per i genitori degli alunni delle classi preparatorie e riunioni di presentazione dei docenti e dei specifici programmi scolastici per le classi prime;
- consegna del foglio informativo a metà quadrimestre;
- comunicazioni di particolari avvenimenti o delle assenze via sms o via e-mail;
- ogni giorno le famiglie degli studenti che risultano assenti a scuola vengono prontamente avvisate tramite SMS.

Inoltre consultando il sito web dell'Istituto le famiglie possono sempre tenersi al corrente delle varie iniziative didattiche e formative previste dalla scuola.

Un posto rilevante nell'organizzazione delle diverse attività scolastiche ha il **Comitato Scuola Famiglia**: rappresentanti dei genitori degli studenti che lavorano in stretta collaborazione con la scuola per il buon andamento della vita scolastica.